

# skale

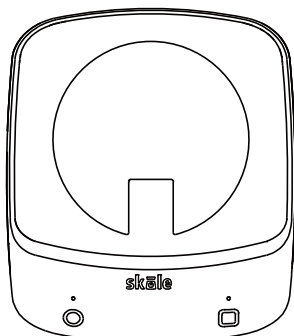
## 使用手冊

### 包裝內容物

- Skale 本體

### 規格書

- 使用電源  
5V Micro USB  
或 DC 1.5V 4號電池 x 4
- 最大量程  
2000g
- 精度  
0.1g (<200g)  
0.5g (<1000g)  
1.0g (<2000g)



非供交易、證明、公務檢測使用

### 開機連線

- 長按 \* Ⓞ 或 ⓐ 按鍵即可開機，待顯示 0.0 數值後即可開始連線使用。
- 開機後顯示秤重單位為公克。
- 輕按 Ⓞ 鍵即可扣除秤盤上之重量。如扣除鋼盆或玻璃瓶等容器重量以獲得淨重值。
- \* 將手指輕放於按鍵上達2秒以上即為長按。

### 與手機併用

- 本產品可與手機APP 一併使用。請至 App Store 或 Google Play上搜尋下載。
  - Skale
  - Skaffee 嗜咖啡 - 輕鬆手冲咖啡
  - Drooja 煮呷 - Skale的食譜分享平台
- 若開機後一分鐘內手機APP未與Skale連線，Skale的藍牙連線功能會自動關閉。長按 ⓐ 鍵即可再度開啟功能並嘗試與手機App連線。
- 本產品與手機連線使用時，前方指示燈會熄滅且秤重顯示功能關閉。
- 本產品開放API，歡迎加入共同開發

### 斷線開機

- 關閉App時，手機會自動與Skale斷線。
- 非連線狀態且秤重無變化達一分鐘以上時，Skale即自動休眠。
- 長按 Ⓞ 鍵，待顯示 SLEEP 後放開按鈕即進入休眠。

### Power On

- Touch Ⓞ or ⓐ button for 2 seconds to power on.
- Tare function: Touch ⓐ button or tare button on apps to tare.

### APP Connection

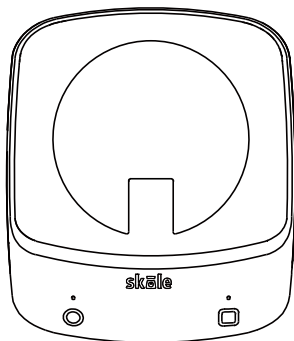
- Please download these apps as follows from APP Store or Google Play.
  - Skale
  - Skaffee
  - Drooja
- Skale will keep discovering mobile devices for 1 minute only when it's powered on. Long press ⓐ buttons to reactivate Bluetooth discovering.
- \* Skale has API to access the weight data. You are able to make an app by your own. Welcome to join us.

### Power Off

- Skale will disconnect automatically when closing the apps.
- Skale will enter to sleep mode within one minute while there is no longer a advertising mobile device or undetectable weighing.
- Long press Ⓞ button until the display shows "SLEEP" to enter to sleep mode.

### Apps work with:

- iPhone 4S, iPod touch 5, iPad 3 and above (iOS7 and above is required)
- Android 4.4 and above with BLE support



This product is made for home use only.

### Package

- Skale

### Specification

- Power Supply  
5V Micro USB  
or 4 AAA batteries
- Range of Load  
2000g
- Accuracy  
0.1g (<200g)  
0.5g (<1000g)  
1.0g (<2000g)

### 適用裝置

- iPhone 4S、iPod touch 5 或 iPad 3以上 (iOS7 以上版本)
- Android 4.4以上與支援低功率藍牙傳輸之裝置

### 注意

- 請勿摔落或撞擊。
- 請勿超過最大秤量使用或拉扯秤盤。
- 請在穩定平坦的水平平台上使用，在不平穩的環境下使用會造成歸零與讀值異常。
- 避免於空氣流動劇烈之場所使用，如日光直射或冷氣機之出風口。
- 請勿暴露於高溫、潮溼或者高電磁波的環境下。
- 請遠離火源並避免陽光直射。
- 長期不使用時，請取出電池並保持乾燥存放，存放時請勿在秤盤上放置重物。
- 在裝置受熱、解體或浸水時請勿使用。

### 保證書

感謝您購買本產品，為確保您售後服務之權益，請勿自行拆解或維修本產品。  
保證期間於購買本體之後一年內。

### 購買日期

### Handling Precautions

- Please notice the precautions before using it:
- Please do not drop or subject it to strong impact.
  - Please do not overloaded or pull the weight platform.
  - Please use it on a flat stable surface with no wind and no vibration source around. The tare function does not work well under unstable situation.
  - Please do not exposed to high temperature, humidity or electromagnet influences.
  - Avoid leaving it near heat sources or exposed to direct sunlight.
  - Please do not load the weighting platform and remove batteries when storing the product.
  - Please do not use when it been disassembled, heated or immersed in water.

### Warranty

Thank you for purchasing our product, please do not try to repair this product by yourself.  
One year product warranty. The warranty does not include the following:

- Fall, collision, overloading or other improper use.
- Improper maintenance and destruction.
- Damage due to fire, earthquakes, floods, storms, lightning and other natural disasters.
- Commercial use, or do not comply with usage scenarios described in this document.
- Dirt caused by the use of the process, scratches or discoloration.

### 保固不包含以下項目

- 落摔、碰撞、過載與其他不當使用。
- 自行維修、改裝或拆解與其他人為的破壞。
- 因水火災、地震、風暴、雷擊等天然災害造成的損壞。
- 非家庭使用或是不遵守本手冊記載的使用情境下使用。
- 使用過程中造成的髒污、變色或刮傷等。
- 使用非建議的電源輸入而造成的電器損壞。

### 更多資訊

請訪訪網頁 <https://www.skale.cc>

### 根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第 12 條  
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第 14 條  
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### More Information

Please visit <https://www.skale.cc>

### Federal Communications Commission (FCC) Statement

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.